

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 505/2011 НА СЪВЕТА****от 23 май 2011 година****за прилагане на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета от 18 май 2006 г. относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус <sup>(1)</sup>, и по-специално член 8а, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 18 май 2006 г. Съветът прие Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу президента Лукашенко и някои длъжностни лица на Беларус.
- (2) С оглед на тежкото положение в Беларус и в съответствие с Решение за изпълнение 2011/301/ОВППС на Съвета от

23 май 2011 г. за изпълнение на Решение 2010/639/ОВППС относно ограничителните мерки срещу някои длъжностни лица на Беларус <sup>(2)</sup> в списъка на лицата, на които са наложени ограничителни мерки, съдържащ се в приложение IА към Регламент (ЕО) № 765/2006, следва да бъдат добавени още лица,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Лицата, изброени в приложението към настоящия регламент, се добавят в списъка, съдържащ се в приложение IА към Регламент (ЕО) № 765/2006.

**Член 2**

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 23 май 2011 година.

За Съвета  
Председател  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Виж страница 87 от настоящия брой на Официален вестник.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## СПИСЪК НА ЛИЦАТА, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 1

	Имена (транскрипция на изписването на беларуски език) (транскрипция на изписването на руски език)	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Дата и място на раждане	Длъжност
1.	Shykarou, Uladzislau Shikarov, Vladislav	Шыкароў Уладзіслаў	Шикаров Владислав		Съдия от съда на Железнодорожни район във Витебск. Осъжда няколко протестиращи по време на апелативния процес, независимо от факта, че Първоинстанционният съд не ги е счел за виновни.
2.	Merkul, Natallia Viktarauna Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalya Viktorovna)	Меркуль Наталля Віктараўна	Меркуль Наталья Викторовна	Дата на раждане: 13.11.1964 г.	Директор на гимназията в град Талков, Пухковичи район. На 27 януари 2011 г. уволнява Наталия Илинич, високо ценена учителка в гимназията, заради политическите ѝ убеждения и участието ѝ в събитията от 19 декември 2010 г.
3.	Akulich, Sviatlana Rastislavauna Okulich, Svetlana Rostislavovna	Акуліч Святлана Расціславаўна	Окулич Светлана Ростиславовна	Дата на раждане: 27.8.1948 г. или 1949 г.	Съдия от съда в Пухковичи район. Неправомерно отхвърля иска на Наталия Илинич да бъде възстановена като учителка в гимназията в град Талков.
4.	Pykina, Natallia Pykina, Natalia (Pykina, Natalya)	Пыкіна Наталля	Пыкина Наталья		Съдия от съда в Партизански район, отговаря за случая „Лиховид“. Осъжда г-н Лиховид, активист на „Движението за свобода“, на три и половина години затвор при строг режим.
5.	Mazouka, Siarhei Mazovka, Sergei (Mazovko, Sergey)	Мазоўка Сяргей	Мазовка Сергей / Мазовко Сергей		Прокурор по случая „Дашкевич—Лобов“. Дмитрий Дашкевич и Едуард Лобов, активисти на Младежкия фронт, са осъдени на няколко години затвор за хулиганство. Истинската причина за лишаването им от свобода е активното участие на двамата в кампанията за изборите през декември 2010 г., в която подкрепят един от кандидатите на опозицията.
6.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich Aleksandrov, Dmitri Petrovich	Аляксандраў Дзмітрый Пятровіч	Александров Дмитрий Петрович		Съдия от Висшия икономически съд. Потвърждава забраната на независимата радиостанция „Автордио“. („Автордио“ е забранена по обвинение за „излъчване на призови за масови безредици по време на президентската кампания през декември 2010 г.“ По силата на действащ договор радиостанцията излъчва предизборната програма на г-н Санников, един от кандидатите на опозицията, в която се заявява „бъдещето ще се реши не в кухнята, а на площада!“).

	Имена (транскрипция на изписването на беларуски език) (транскрипция на изписването на руски език)	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Дата и място на раждане	Длъжност
7.	Vakulchyk, Valery Vakulchik, Valeri	Вакульчык Валерый	Вакульчик Валерий		Ръководител на Центъра за анализи в администрацията на президента, отговарящ за телекомуникациите, по-специално наблюдението, филтрирането, подслушването, контрола и спирането на различни канали за комуникация, например интернет.
8.	Chatviartkova, Natallia Chetvertkova, Natalia (Chetvertkova, Natalya)	Чатварткова Наталля	Четверткова Наталья		Съдия от съда в Партизански район на Минск. Тя разглежда процеса на бившия кандидат за президент Андрей Санников, активиста и представител на гражданското общество Иля Василевич, Федор Мирзоянов, Олег Гнедчик и Владимир Еременко. Начинът, по който води процеса, е в явно нарушение на Наказателно-процесуалния кодекс. Тя приема срещу обвиняемите да се използват доказателства и свидетелски показания, които нямат отношение към тях.
9.	Bulash, Ala Bulash, Alla	Булаш Ала	Булаш Алла		Съдия от съда в Октомврийски район на Минск. Тя разглежда делото на Павел Виноградов, Дмитрий Дрозд, Александър Киркевич, Андрей Протасеня, Владимир Хомиченко. Начинът, по който води процеса, е в явно нарушение на Наказателно-процесуалния кодекс. Тя приема срещу обвиняемите да се използват доказателства и свидетелски показания, които нямат отношение към тях.
10.	Barovski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich	Бароўскі Аляксандр Генадзевіч	Боровский Александр Геннадиевич		Прокурор от съда в Октомврийски район на Минск. Той разглежда делото на Павел Виноградов, Дмитрий Дрозд, Александър Киркевич, Владимир Хомиченко. Повдигнатото от него обвинение има ясна и непосредствена политическа мотивация и е в явно нарушение на Наказателно-процесуалния кодекс. То се основава на погрешна класификация на събитията от 19 декември 2010 г., която не се подкрепя от доказателствата и свидетелските показания.
11.	Simanouski Dmitri Valerevich Simanovski Dmitri Valerievich	Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч	Симановский Дмитрий Валериевич		Прокурор от съда в Първомайски район на Минск. Той разглежда делото на Дмитрий Бондаренко. Повдигнатото от него обвинение

	Имена (транскрипция на изписването на беларуски език) (транскрипция на изписването на руски език)	Имена (изписване на беларуски език)	Имена (изписване на руски език)	Дата и място на раждане	Длъжност
					има ясна и непосредствена политическа мотивация и е в явно нарушение на Наказателно-процесуалния кодекс. То се основава на погрешна класификация на събитията от 19 декември 2010 г., която не се подкрепя от доказателствата и свидетелските показания.
12.	Brysina, Zhanna Brysina, Zhanna (Brisina, Zhanna)	Брысіна Жанна	Брысіна Жанна / Брисина Жанна		Съдия от съда в Заводски район на Минск, разглежда делото на Ирина Халип, Сергей Марцелев, Павел Северинец — изтъкнати представители на гражданското общество. Начинът, по който води процеса, е в явно нарушение на Наказателно-процесуалния кодекс. Тя приема срещу обвиняемите да се използват доказателства и свидетелски показания, които нямат отношение към тях.
13.	Zhukovski, Sergei Konstantynovich	Жукоўскі Сяргей Канстанцінавіч	Жуковский, Сергей Константинович		Прокурор от съда в Заводски район на Минск, който разглежда делото на Ирина Халип, Сергей Марцелев, Павел Северинец — изтъкнати представители на гражданското общество. Повдигнатото от него обвинение има ясна и непосредствена политическа мотивация и е в явно нарушение на Наказателно-процесуалния кодекс. То се основава на погрешна класификация на събитията от 19 декември 2010 г., която не се подкрепя от доказателствата и свидетелските показания.